

# ENGLISH



## IMPORTANT SAFETY INFORMATION

### Use Responsibly

Do not use headphones when it is unsafe to do so: while operating a vehicle, crossing the street, or during any activity or in an environment where your full attention to your surroundings is required.

It's dangerous to drive while wearing headphones, and in many places, illegal because it decreases your chances of hearing life-saving sounds outside of your vehicle, such as another car's horn and emergency vehicle sirens. Please avoid wearing our headphones while driving. Use an FM transmitter to listen to your mobile media devices instead.

### Listen Responsibly

To avoid hearing damage, make sure that the volume on your music player is turned down before connecting your headphones. After placing the headphones in/on your ear, gradually turn up the volume until you reach a comfortable listening level. Noise levels are measured in decibels (dB); exposure to any noise at or above 85 dB can cause gradual hearing loss. Monitor your use; hearing loss is a function of loudness versus time. The louder it is, the less time you can be exposed to it. The softer it is, the more time you can listen to it.

# ENGLISH

This decibel (dB) table compares some common sounds and shows how they rank in potential harm to hearing.

<b>SOUND</b>	<b>NOISE LEVEL (dB)</b>	<b>EFFECT</b>
Whisper	30	Very quiet
Quiet Office	50-60	Comfortable hearing levels are under 60 dB
Vacuum Cleaner, Hair Dryer	70	Intrusive; interferes with telephone conversations
Food Blender	85-90	85 dB is the level at which hearing damage (8 hr) begins
Dustbin Lorry, Cement Mixer	100	No more than 15 minutes of unprotected exposure recommended for sounds between 90-100 dB
Power Saw, Drill/Jackhammer	110	Regular exposure to sound over 100 dB of more than 1 minute risks permanent hearing loss
Rock Concert (varies)	110-140	Threshold of pain begins around 125 dB

# ENGLISH

## FCC STATEMENT

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

## FCC RADIATION EXPOSURE STATEMENT

This equipment complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. This equipment should be installed and operated with a minimum distance of 20 centimeters between the radiator and your body.

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

# ENGLISH

## CAUTION

The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user authority to operate the equipment.

## CANADA STATEMENT

This device complies with Industry Canada RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

The device meets the exemption from the routine evaluation limits in section 2.5 of RSS 102 and compliance with RSS-102 RF exposure, users can obtain Canadian information on RF exposure and compliance.

## DECLARATION OF CONFORMITY STATEMENT

Beats Electronics, LLC hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the guidelines. The Declaration of Conformity can be found on the website [www.beatsbydre.com/compliance](http://www.beatsbydre.com/compliance).

# CANADIENNE-FRANÇAISE



## RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS CONCERNANT LA SÉCURITÉ

### Utilisez de Manière Responsable

N'utilisez pas vos écouteurs si cela pose un risque : par exemple en conduisant un véhicule, en traversant la rue, lors d'une activité ou dans un milieu où une grande attention à ce qui se passe autour de vous est requise.

Il est dangereux de conduire avec des écouteurs, et dans beaucoup d'endroits, c'est même interdit par la loi parce que cela réduit vos chances d'entendre des signaux sonores extérieurs comme les coups de klaxon d'une autre voiture ou la sirène d'un véhicule d'intervention d'urgence. Veuillez donc éviter de porter vos écouteurs au volant. Utilisez plutôt un émetteur FM pour écouter vos appareils portables.

### Écoutez de Manière Responsable

Pour éviter des dommages auditifs, assurez-vous de baisser le volume de votre appareil musical avant de brancher vos écouteurs. Après avoir placé les écouteurs dans/sur vos oreilles, augmentez progressivement le son jusqu'au niveau qui vous convient. Le niveau du son se mesure en décibels (dB); l'exposition à un son égal ou supérieur à 85 dB peut provoquer une perte graduelle de l'ouïe. Surveillez votre utilisation; la perte de l'ouïe dépend du niveau sonore en fonction du temps d'exposition. Plus le niveau sonore est élevé, plus le temps d'exposition doit être court. Plus le son est faible, plus la durée d'écoute peut être longue.

# CANADIENNE-FRANÇAISE

Ce tableau de mesure en décibels (dB) compare certains sons habituels et indique leur potentiel de dommage auditif.

<b>SON</b>	<b>NIVEAU SONORE (dB)</b>	<b>EFFET</b>
Murmure	30	Très calme
Bureau calme	50-60	Le niveau d'écoute confortable se situe en dessous de 60 dB
Aspirateur, sèche-cheveux	70	Dérangeant; perturbe les conversations téléphoniques
Mélangeur d'aliments	85-90	85 dB est le niveau où débute les dommages auditifs (8 heures)
Camion poubelle, bétonnière	100	Pas plus de 15 minutes d'exposition non protégée sont recommandées pour les sons entre 90 et 100 dB
Scie électrique, perceuse/marteau-piqueur	110	Une exposition régulière à des niveaux supérieurs à 100dB pendant plus d'une minute peut entraîner une perte définitive de l'ouïe
Concert de rock (variable)	110-140	Le seuil de la douleur débute aux environs de de 125 dB

# CANADIENNE-FRANÇAISE

## DÉCLARATION DE LA FCC

Cet appareil a été testé et déclaré conforme aux normes des appareils numériques de catégorie B indiquées à la section 15 des règlements de la FCC. Ces normes visent à fournir aux installations résidentielles une protection raisonnable contre les interférences nuisibles. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie radioélectrique et, en cas d'installation ou d'utilisation non conforme aux instructions, il peut provoquer des interférences nuisibles aux communications radio. Toutefois, rien ne garantit l'absence d'interférences dans une installation particulière. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception des signaux de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en allumant et en éteignant l'appareil, l'utilisateur peut essayer de résoudre le problème de l'une des façons suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Augmentez la distance séparant l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur un circuit différent de celui du récepteur.
- Consultez le revendeur ou un technicien qualifié en radio/ télévision si vous avez besoin d'aide.

## DÉCLARATION DE LA FCC EN MATIÈRE D'EXPOSITION AUX RADIATIONS

Cet appareil est conforme aux normes de radiation fixées par la FCC pour un environnement non contrôlé. Cet émetteur ne doit pas être installé ou utilisé en conjonction avec d'autres antennes ou d'autres émetteurs. Cet appareil doit être installé et utilisé en maintenant une distance minimale de 20 cm entre l'élément rayonnant de l'antenne et votre corps.

Cet appareil se conforme aux dispositions de la section 15 des règlements de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et
- (2) Cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

# CANADIENNE-FRANÇAISE

## ATTENTION

Le fabricant ne sera en aucun cas responsable des interférences de radio ou de télévision causées par des modifications non autorisées sur cet appareil. De telles modifications pourraient annuler le droit des utilisateurs d'utiliser l'appareil.

## DÉCLARATION AU CANADA

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, notamment celles pouvant entraîner un dysfonctionnement.

L'appareil répond aux critères d'exemption de l'évaluation de routine des niveaux de puissance des émissions indiqués à la section 2.5 de la CNR-102 et il est conforme aux normes de la CNR-102 sur l'exposition aux radiofréquences; les utilisateurs peuvent obtenir l'information canadienne sur l'exposition aux radiofréquences et la conformité.

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente, Beats Electronics, LLC déclare que ce produit respecte les principales exigences et les autres dispositions pertinentes des lignes directrices. La Déclaration de conformité peut être consultée sur le site Web [www.beatsbydre.com/compliance](http://www.beatsbydre.com/compliance).





## INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

### Responsabilidad de Uso

No utilizar los audífonos cuando su uso no sea seguro: al conducir un vehículo, cruzar una calle o durante cualquier actividad o en un ambiente donde se requiera su completa atención a sus alrededores.

Es peligroso conducir mientras usa audífonos, y en muchos lugares es ilegal, ya que disminuye sus posibilidades de oír sonidos que le pueden salvar la vida fuera de su vehículo, tales como la bocina de otro auto o las sirenas de vehículos de emergencia. Evite usar sus audífonos mientras conduce. Use una transmisora de radio FM para oír sus dispositivos móviles.

### Escuche con Responsabilidad

Para evitar daño auditivo, asegúrese de que el volumen en su dispositivo de música esté bajo antes de conectar los audífonos. Luego de colocarse los audífonos en los oídos, suba gradualmente el volumen hasta llegar a un nivel cómodo para escuchar. Los niveles de ruido se miden en decibeles (dB); la exposición a cualquier ruido de los 85 dB o más puede generar la pérdida gradual de audición. Controle su uso; la pérdida de audición es una función de volumen versus tiempo. Mientras más fuerte el volumen, menos tiempo puede estar expuesto a él. Mientras más bajo el volumen, más tiempo puede estar expuesto a él.

# AMÉRICA ESPAÑOLA

En esta tabla de decibeles (dB) se comparan algunos sonidos comunes y se muestra cómo se clasifican en posible daño al oído.

<b>SONIDO</b>	<b>NIVEL DE RUIDO (dB)</b>	<b>EFFECTO</b>
Susurro	30	Muy silencioso
Oficina tranquila	50-60	Niveles de audiciones cómodos por debajo de los 60 dB
Aspiradora, secador de pelo	70	Intrusivo; interfiere con conversaciones telefónicas
Batidora	85-90	85 dB es el nivel en el cual comienza el daño auditivo (8 h)
Camión de basura, mezcladora de cemento	100	No más de 15 minutos de exposición sin protección recomendada para sonidos entre 90 a 100 dB
Sierra eléctrica, martillo hidráulico	110	Una exposición regular a sonido sobre 100 dB de más de 1 minuto expone al riesgo de una pérdida de audición permanente
Recital de música rock	110-140	El umbral de dolor comienza aproximadamente en 125 dB

# AMÉRICA ESPAÑOLA

## DECLARACIÓN FCC

Se ha comprobado que este equipo cumple los límites para dispositivos digitales de clase B, de acuerdo con sección 15 de la Normativa FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial.. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa en conformidad con las instrucciones, puede causar una interferencia dañina a las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía que la interferencia no ocurra en una instalación específica. Si este equipo causa interferencia a la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando y luego encendiendo el equipo, el usuario puede intentar corregir la interferencia a través de una o más de las siguientes medidas:

- Cambia la orientación o la posición de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en un tomacorriente ubicado en un circuito distinto al del receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto en radio o televisión para obtener ayuda.

## DECLARACIÓN DE EXPOSICIÓN A LA RADIACIÓN DE LA FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC especificados para un ambiente de acceso libre. Este transmisor no puede ser colocado ni operar conjuntamente con otra antena o transmisor. Este equipo debe ser instalado y operado a una mínima distancia de 20 centímetros entre el radiador y se cuerpo.

Este equipo cumple con la sección 15 de la normativa FCC. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Este dispositivo podría no generar interferencia dañina; y
- (2) Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso interferencia que puede generar una operación no deseada.

# AMÉRICA ESPAÑOLA

## ADVERTENCIA

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por alguna interferencia de radio o televisión causada por modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones pueden anular la autoridad del usuario para operar el equipo.

## COFETEL/NOM

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) Es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y
- (2) Este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.

## AVISO DE DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Beats Electronics, LLC por medio del presente aviso declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones de las pautas. La Declaración de Conformidad se encuentra en el sitio web [www.beatsbydre.com/compliance](http://www.beatsbydre.com/compliance).

# PORTUGUÊS



## INFORMAÇÕES IMPORTANTES DE SEGURANÇA

### Use com Responsabilidade

Não use os fones de ouvido quando isso representar um perigo: ao dirigir um veículo, ao atravessar uma rua, ao realizar alguma atividade ou em ambientes que requeiram a sua total atenção ao que se passa à sua volta.

É perigoso dirigir usando fones de ouvido e, em muitos lugares, esse uso é ilegal, já que diminui as suas chances de ouvir sons externos que podem salvar vidas, como a buzina de outro veículo ou sirenes de carros de emergência. Evite usar os fones de ouvido ao dirigir. Prefira o uso de um transmissor FM para a reprodução dos seus dispositivos móveis.

### Ouça com Responsabilidade

Para evitar danos auditivos, assegure-se de que o volume do seu reproduzidor de música esteja no nível mínimo antes de conectar o fone de ouvido. Depois de posicionar os fones no ouvido ou sobre as orelhas, aumente gradualmente o volume até atingir um nível de escuta confortável. Os níveis de ruído são medidos em decibéis (dB). Uma exposição a ruídos acima de 85 dB pode causar a perda gradual da audição. Esteja atento ao uso: a perda de audição é proporcional à intensidade do som e ao tempo de exposição. Quanto mais alto for o som, menor o tempo que você pode ficar exposto a ele. Quanto mais suave, mais tempo pode ouvi-lo.

# PORTUGUÊS

Esta tabela de decibéis compara sons comuns e indica em que medida podem prejudicar a audição.

<b>SOM</b>	<b>NÍVEL DE RUÍDO (dB)</b>	<b>EFEITO</b>
Sussurro	30	Muito silencioso
Escritório silencioso	50-60	Os níveis de escuta confortáveis se situam abaixo de 60 dB
Aspirador de pó, secador de cabelo	70	Intrusivo; interfere em conversas telefônicas
Liquidificador	85-90	Os danos à audição começam a partir de um nível de 85 dB (8 horas)
Caminhão de lixo, betoneira	100	Não é recomendável uma exposição a sons entre 90 e 100 dB sem proteção auditiva por mais de 15 minutos.
Serra elétrica, furadeira/britadeira	110	A exposição frequente a sons de 100 dB ou mais por mais de um minuto podem provocar a perda permanente da audição
Concerto de rock (varia)	110-140	O limiar de dor é atingido a aproximadamente 125 dB

# PORTUGUÊS

## DECLARAÇÃO DA FCC

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites estabelecidos para dispositivos digitais da Classe B, de acordo com a parte 15 das normas da FCC. Estes limites são projetados para oferecer proteção razoável contra interferências nocivas em instalações domésticas. Este equipamento gera, usa e pode emitir energia de radiofrequência e, se não for instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferências nocivas às comunicações de rádio. Contudo, não há garantia de que tais interferências não se produzam em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferências nocivas em recepções de rádio ou televisão, o que pode ser verificado ligando e desligando o aparelho, o usuário deve tentar corrigi-las por meio de uma das seguintes medidas:

- Reorientar ou deslocar a antena receptora;
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor;
- Ligar o equipamento em uma tomada de um circuito diferente do circuito ao qual o receptor está conectado;
- Consultar o revendedor ou um técnico de rádio e TV experiente para obter ajuda.

## DECLARAÇÃO DA FCC QUANTO À EXPOSIÇÃO À RADIOFREQUÊNCIA

Este equipamento está em conformidade com os limites de exposição à emissão de radiofrequência definidos pela FCC para um ambiente não controlado. Este transmissor não deve ser colocado nem operado em conjunto com outra antena ou outro transmissor. Este equipamento deve ser instalado e operado respeitando uma distância mínima de 20 centímetros entre o emissor e o seu corpo.

Este equipamento está em conformidade com a parte 15 das normas da FCC. A sua operação está sujeita às duas seguintes condições:

- (1) Este dispositivo não pode causar interferências nocivas;
- (2) Este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam provocar uma operação indesejada.

# PORTUGUÊS

## AVISO

O fabricante não se responsabiliza por interferências de rádio ou TV decorrentes de modificações não autorizadas neste equipamento. Tais modificações poderão anular o direito do usuário de operar o equipamento.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

A Beats Electronics, LLC declara neste ato que este produto cumpre todos os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada no site [www.beatsbydre.com/compliance](http://www.beatsbydre.com/compliance).